



# En partido de intenso trámite igualaron Audax y Rangers a uno

Un partido jugado con vehemencia y fuerza, a todo vapor durante los 90 minutos, protagonizaron en Santa Laura, Audax y Rangers de Talca. Sin ceder nunca posiciones y luchando con coraje cada balón en juego, los 22 jugadores dieron cuanto estuvo a su alcance por conseguir los dos puntos para sus colores.

Estuvo más cerca de la victoria Rangers. En el recuento de toro el partido, el saldo favorece a los visitantes en especial cuando en la etapa final se agravó una lesión de Hugo Berly, debiendo el Director Técnico de los "tanos" realizar algunos cambios en su formación, que restaron capacidad de ataque a los verdes.

Empataron bien las locales. Se vieron goles, incluso el arquero Fumaroni, Domínguez, bien el mediocampo y se prendieron a la defensa visitante con una altimada labor de desamarcación de valores como Vargas, Villanueva y Fumaroni, en tanto Reinoso y Rodríguez colaboraban en el mediocampo a la labor de Serrano Tapia.

Se descontró Rangers en esos minutos, y sus hombres entraron al juego brusco desatando en ese sentido el irascible Peralta de Peralta, jugador de buena técnica, que se pierde para el equipo cuando se dedica a pugnar en poliglo e físico de sus rivales sin hacer nada útil ni constructivo. En circunstancias que hacen tomas las condiciones del buen rendimiento que ha sido en otras ocasiones para Rangers.

Peró este panorama no duró mucho. Lentamente fue mejorando el equipo visitante, el que lamentablemente

no pudo contar al mejorar su trabajo con una ocurrencia afortunada. En efecto, totalmente neutralizado el puntero derecho Medina por su custodio Cataldo; sin fortuna Soto y Scandolí en el área, todo se redujo a las buenas maniobras que en velocidad realizaba el puntero izquierdo Lagos, y a los arreos individuales de los hombres de medio campo. Sin embargo, antes de irse al descanso quedó insinuada la recuperación de los talquinos.

En el segundo tiempo, esto se confirmó. Rangers pidió a controlar absolutamente el centro del campo en el labor de Cortés y Pérez, y sobre si se dirigían éste a jugar fútbol. El entrenador Rodríguez dispuso el cambio de los punteros, lo grande Lagos por la derecha, superar a Cataldo en velocidad, y Soto con Scandolí mantuvieron la igualdad final y llevarse un punto valioso, por el que debió luchar tenazmente.

JUAN CARLOS FRANCO.

S. A. DE REMO:

## Argentina se ubicó en el primer lugar con 77 puntos

EL DE JANEIRO 19 (ANSA) — Argentina vence las tres primeras pruebas del Campeonato Sudamericano de Remo.

Boca Juniors, de nuevo campeón del fútbol argentino

BUENOS AIRES, 19 (UPI) — Boca Juniors obtuvo hoy el título de Campeón del Fútbol Profesional de la Asociación Argentina, venciendo en su último partido a Atlanta, por tres a uno.

El nuevo Campeón mantuvo así su ventaja de un punto sobre River Plate, que quedó en el 2º lugar al derrotar por uno a cero a Argentinos Juniors.

**AUTOMOVILISMO:**  
PARA RAUL JARAS EL TRIUNFO EN EL "GRAN PREMIO DEL SUR" Y EL DIPLOMA DE CAMPEON DEL AÑO 65

Con el tiempo extraoficial proporcionado por el Cuerpo de Cronometradores de la Federación Chilena de Automovilismo, de 9 horas 53 minutos 14 segundos, para los 1.693 kilómetros de recorrido total de la prueba, Raúl Jara, piloto del "Chevy" N° 2, fue el ganador absoluto del Gran Premio del Sur Automovilístico 1965, que finalizó ayer, con la etapa Valdivia-Concepción, de 455 kilómetros, y que se adjudicó Boris Garafulic, al mando del "Ford-Falcon" N° 3, con el tiempo de 2 horas 40 minutos 32 segundos para el tramo.

Jaras, con este nuevo triunfo en su brillante carrera deportiva, se hizo, además, del título de Campeón Nacional de Automovilismo de Velocidad de 1965, galardón que recibe con entero mérito, por sus notables aptitudes, en el excepcional corredor internacional de Universidad Católica.

### VICTORIA AL MILITAR

Desaparecidos de la contienda, por accidentes mecánicos, el steu Kurt George, obviando escalinata de Jara en la competencia, y Hugo Tari, otro de los pocos de la ruta, la lucha quedó circunscrita a lo que harían, en su favor, los demás.

Y, Mayo, en la Clase T.C., y la verdad fue que estos tres buenos "drivers" respondieron. Corrieron casi todo el tiempo "sobre la tierra" de Jara y dieron colorido y emoción a la carrera, especialmente Garafulic, piloto que, como queda dicho, se adjudicó la etapa. Además, a ellos se sumó, aunque actuando en otra etapa, la Clase 4, Germán Pico, que fue el mejor segundo en la ruta, tras el popular "Panda". Sin embargo, el clímax de la ventaja que les trajo en los competidores generales, Jara volvió a correr mejor y de esa manera, no solo se dio el lujo de sumergir a sus rivales, sino que de ganarse la mitad a punta

gana: 10 horas 15.01. CLASE 6:

1º Coche 37, de Reinhard Winkler; 12 horas 59.55. 2º Coche 38, de Oscar Coppel; 13 horas

17.59. 3º Coche 40, de Gerardo Carriño; 13 horas 25.54. 4º Coche 39, de Eduardo Kovacs; 13 horas 54.49. CLASE 8: 1º

Coche 41, de Umberio Fassio; 14 horas 35.32. CLASE 10:

1º Coche 50, de Francisco Correa; 11 horas 34.21. 2º Coche 46, de Gollinger Wagner; 11 horas 53.36. 3º Coche 47, de Fernando Bravo; 12 horas 02.07. 4º Coche 49, de "El Viejo Carmona"; 13 horas 09.00. 5º Coche 48, de Pedro Vizcarra; 13 horas 30.58. CLASE 14: 1º Coche 55, de Segundo Andrés; 11 horas 59.28.

Revelaciones máximas de la prueba fueron en la Clase T.C., Turismo en Carretera, Carlos Calderón, novato piloto,

que condujo con singular pericia el ex Ford Special de Beríolomé Ortiz y Juan Gómez, en tanto que, como gran finalizador del evento, alterando con los competidores energético Germán Pico Domínguez, al mando de un "Austin Healey", totalmente standard.

En el camino, el bravo y agotador evento.

### RESULTADOS

Fueron, según la naciente Federación Chilena de Automovilismo, el Deportivo que debutó exitosamente en la organización de una competencia de esta importancia, los siguientes: **TURISMO EN CARRETERA:** 1º Coche 12, de Raúl Jara, 9 hrs. 53 ms. 14 s. 2º Coche 26, de Carlos Calderón, 10 hrs. 05.15. 3º Coche 5, de Germán Mayo; 11 hrs. 14.27. 4º Coche 3, de Boris Garafulic; 11 hrs. 19.16. 5º Coche 21, de Kurt George; 11 hrs. 53.06. 6º Coche 6, de José Dolores Moreno; 12 hrs. 28.45. 7º Coche 30, de Juan Guzmán; 12 hrs. 45.04. 8º Coche 15, de Manuel Podesta; 13 hrs. 38.50. **CLASE 1:** Coche 64, de Francisco Condón; 13 hrs. 05.32. 2º Coche 61, de Luis Morel; 13 hrs. 00.45. 3º Coche 6, de Alejandro Briones; 14 hrs. 59.39. 4º Coche 63, de Rafael Peralta; 16 hrs. 09.14. **CLASE 2:** Coche 71, de Alberto Reyes; 12 hrs. 23.49. **CLASE 4:** Coche 81 d, de Germán Pico Domínguez, 10 horas 15.01. CLASE 6:

1º Coche 37, de Reinhard Winkler; 12 horas 59.55. 2º Coche 38, de Oscar Coppel; 13 horas

17.59. 3º Coche 40, de Gerardo Carriño; 13 horas 25.54. 4º Coche 39, de Eduardo Kovacs; 13 horas 54.49. CLASE 8: 1º

Coche 41, de Umberio Fassio; 14 horas 35.32. CLASE 10:

1º Coche 50, de Francisco Correa; 11 horas 34.21. 2º Coche 46, de Gollinger Wagner; 11 horas 53.36. 3º Coche 47, de Fernando Bravo; 12 horas 02.07. 4º Coche 49, de "El Viejo Carmona"; 13 horas 09.00. 5º Coche 48, de Pedro Vizcarra; 13 horas 30.58. CLASE 14: 1º Coche 55, de Segundo Andrés; 11 horas 59.28.

Revelaciones máximas de la prueba fueron en la Clase T.C., Turismo en Carretera, Carlos Calderón, novato piloto,

que condujo con singular pericia el ex Ford Special de Beríolomé Ortiz y Juan Gómez, en tanto que, como gran finalizador del evento, alterando con los competidores energético Germán Pico Domínguez, al mando de un "Austin Healey", totalmente standard.

En el camino, el bravo y agotador evento.

### CUADRO DE HONOR



INSEGURÓ SE MOSTRO RUBIO, el arquero de Rangers, complicando el trabajo de su defensa. EN EL GRABADO, lo vemos controlando muy bien el balón mientras que Fumaroni, delantero de Audax Italiano no alcanza a intervenir, en tanto Arredondo lo observa.

## DISCRETO EL 1-1 DE UNION Y LA SERENA

DE NINGUNA CALIDAD EL ENCUENTRO DE FONDO DE SANTA LAURA. CANTO, MOLINA MARCARON EN EL PRIMER TIEMPO LOS GOLES.

Discreto el encuentro de fondo del programa doble verano en Santa Laura. Unión Español y La Serena estuvieron lejos de ofrecer un lance que llegara a la altura del buen preliminar que brindaron Audax Italiano y Rangers. Por el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

Dentro de la poca —ninguna calidad que hubo en el match de fondo, fue La Serena que se vio más coordinado. Pero le faltó fuerza de ataque para poder hacer suyo el encuentro. Y como era

visitante, se anduvo conformando con el empate.

Unión Español aléjó, si se quiere, un gol de su defensa futbolística. De tal modo, que sólo alzadamente y gracias a maniobras personales el equipo hispano lució ataques.

Atíras las cosas no anduvieron mejor, y a no mediar el empate, se reaguardaron los huecos de su defensa hispana. Pero lo cierto fue que las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

Dentro de la poca —ninguna calidad que hubo en el match de fondo, fue La Serena que se vio más coordinado. Pero le faltó fuerza de ataque para poder hacer suyo el encuentro. Y como era

visitante, se anduvo conformando con el empate.

Unión Español se retiró satisfecho con su victoria. La Serena, con suerte que en vista de los resultados que se observaron, no tuvo que lamentar.

La Serena comenzó a efectuar una mejoría de su defensa, con lo que se observó una mejoría de su rendimiento. Pero lo cierto fue que las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.

En conclusión, las buenas intenciones que pudo tener el público se retiró insatisfecho el estadio hispano.



# MARIO VANEGAS, DE COLOMBIA, GANO LA ULTIMA MEDALLA DE ORO DEL TORNEO AMERICANO DE CICLISMO

El "cafetero" se adjudicó los 50 kilómetros en pista; segundo fue el peruano Enrique Palma; tercero Severo Hernández, de Colombia, cuarto el uruguayo Oscar Almada, y quinto el chileno Orlando Guzmán

Colombia se adjudicó la última prueba del Décimo Torneo Americano de Ciclismo al ganar Mario Vanegas los 50 kilómetros en pista. Segundo fue el peruano Enrique Palma y tercero Severo Hernández, de Colombia. Esta última competición se inició a las 16.30 horas, y para el cuarto

de 150 vueltas al velódromo, para totalizar los 50 kilómetros y contabilizando el puntaje cada quince vueltas. En total fueron 10 los embalajes que dieron puntos; 10 para el primero, 6 para el segundo, 4 para el tercero y 2 para el cuarto.

## LOS 10 EMBALAJES

El resumen general de esta prueba fue el siguiente:

1.º LLEGADA: 1.º Roberto Chemello (U), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Gmo. Vargas (CH), 4 puntos; 4.º Oscar Almada (U), 2 puntos.

2.º LLEGADA: 1.º Enrique

Palma (P), 10 puntos; 2.º Orlando Guzmán (CH), 4 puntos; 3.º Gmo. Vargas (CH), 4 puntos; 4.º Franz Jacobsen (P), 2 puntos.

3.º LLEGADA: 1.º Enrique

Palma (P), 10 puntos; 2.º Orlando Guzmán (CH), 6 puntos; 3.º Gmo. Vargas (CH), 4 puntos; 4.º Mario Escobar (C), 2 puntos.

4.º LLEGADA: 1.º Enrique

Palma (P), 10 puntos; 2.º Orlando Guzmán (CH), 6 puntos; 3.º Gmo. Vargas (CH), 4 puntos; 4.º Mario Escobar (C), 2 puntos.

5.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Oscar Almada (U), 6 puntos; 3.º Orlando Guzmán (CH), 4 puntos; 4.º Mario Escobar (C), 2 puntos.

6.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Roberto Chemello (U), 6 puntos; 3.º Orlando Guzmán (CH), 4 puntos; 4.º Oscar Almada (U), 2 puntos.

7.º LLEGADA: 1.º Enrique

Palma (P), 10 puntos; 2.º

Oscar Almada (U), 6 puntos; 3.º Orlando Guzmán (CH), 4 puntos; 4.º Franz Jacobsen (P), 2 puntos.

8.º LLEGADA: 1.º Mario

Escobar (C), 10 puntos; 2.º

Oscar Almada (U), 6 puntos; 3.º Orlando Guzmán (CH), 4 puntos; 4.º Mario Escobar (C), 2 puntos.

9.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

10.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

ERMANECIO 9 HORAS EN EL AIRE:

NUEVO RECORD EN VUELO SIN

MOTOR ESTABLECIO WILLIAMSON

Un nuevo record anotó Alejo Williamson para la aeronáutica chilena y los vuelos sin motor, al permanecer nueve horas diez minutos, sobrevolando la zona de Santiago.

Desde el Aeródromo de Lo Castillo y ante la presencia de pilotos de planeadores y dirigentes de esa rama deportiva, el piloto chileno Alejo Williamson despegó a las 11 horas, conduciendo su planeador Blanik, y anotando su aterrizaje a las 20.15 minutos.

Las buenas condiciones de la atmósfera, permitieron un vuelo sin dificultades, y que le hicieran posible gobernar su aparato sin necesidad de alejarse del radio de la provincia de Santiago.

Hasta este momento, el record de permanencia chileno en el aire había sido de siete horas, aproximadamente.



SE ADJUDICARON EL CLASICO.— Para Universidad Católica fue el clásico universitario de voleibol. El sexto cruzado que dirige la entrenadora Luisa Saldína, se impuso en el máximo de sets 3-2. Están en el grabado, de izquierda a derecha, de pie: Hortensia López, Mireya Valencia, Ximena Correa, Francesca Brizzi, Carmen Blanco, Agachadas en el mismo orden: Adela Cifuentes, Silvia Oliva, María Elena Solis y Allí Quezada.

VOLEIBOL FEMENINO:

UNIVERSIDAD CATOLICA VENCIO A UNIVERSIDAD DE CHILE, 3-2

Pese a cumplir un cometido deslucido, tal vez uno de los más bajos del actual certamen, el sexto femenino de Universidad Católica se impuso a Universidad de Chile, en su partido correspondiente a la tercera rueda del Campeonato Oficial de Voleibol de la Asociación Santiago. El match en general fue de acciones enredadas, como que el primero y tercer set se lo adjudicó la "U" con insospetada facilidad, para decayer posteriormente y terminar perdiendo el quinto episodio, por un expreso score de 15/2.

La victoria de Universidad Católica hay que buscarla en la mayor experiencia de sus jugadores, que, pese a ir siempre en desventaja, supieron inclinar el match a su favor en los momentos posteriores, cuando se esperaba un triunfo cómodo del conjunto azul, que no pudo vencer en ninguno de los tres partidos del certamen a sus tradicionales adversarias. La cuenta final fue de 6/15, 15/11, 4/15, 16/14 y 15/2.

El cuarto set fue el más golpes bien dirigidos hizo disputado de los cinco jugados, trágicos en la defensa azul, la que perdió Universidad de Chile, ya que alcanzo a estar delante en la cuenta 14-8. En ese momento llegó al saque Universidad Católica alineó con Carmen Blanco, Silvia

Oliva, Alicia Quezada, Hortensia López, Natalia Quevedo y Ximena Correa. Posteriormente, ingresaron Mireya Valencia y Adela Cifuentes, por Silvia Oliva y Alicia Quezada, respectivamente. Universidad de Chile lo hizo con Elizabeth Henríquez, Cecilia Cifuentes, Francisca Zúñiga, Gabriela Muñoz, Ingrid Succaral y Victoria Cordero. Luego, entraron Mónica Cattani por Ingrid Succaral y Lina Roy por Gabriela Muñoz. Dirigieron los jueces Carlos Miranda y Antonio Casas.

En el encuentro preliminar, disputado en el gimnasio de Universidad Católica, YMCA aventajó a Unión Española con facilidad, por una anotación de tres sets a cero.

Pan de Pascua

Productos  
"MURIAS"

Ofrece el mejor Pan de Pascua y galletas a Sindicatos y Cooperativas. Pida usted el tradicional Pan de Pascua "MURIAS".

Haga sus pedidos con anticipación, a:

SAN DIEGO 1970 :: FONO 50089



MAQUINAS  
de COSER  
IMPORTADAS  
5 CAJONES CON LUZ  
MAQUINAS ZIG-ZAG  
AUTOMATICAS  
CASA  
SCHNEIDER  
ALAMEDA 3299

de 150 vueltas al velódromo, para totalizar los 50 kilómetros y contabilizando el puntaje cada quince vueltas. En total fueron 10 los embalajes que dieron puntos; 10 para el primero, 6 para el segundo, 4 para el tercero y 2 para el cuarto.

Orlando Guzmán (CH), 4 puntos; 4.º Enrique Palma (P), 2 puntos.

5.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

6.º LLEGADA: 1.º Enrique

Palma (P), 10 puntos; 2.º

Orlando Guzmán (CH), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Mario Escobar (C), 2 puntos.

7.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

8.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Orlando Guzmán (CH), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Mario Escobar (C), 2 puntos.

9.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

10.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

11.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

12.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

13.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

14.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

15.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

16.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

17.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

18.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

19.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

20.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

21.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

22.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

23.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

24.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

25.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

Mario Escobar (C), 6 puntos; 3.º Oscar Almada (U), 4 puntos; 4.º Orlando Guzmán (CH), 2 puntos.

26.º LLEGADA: 1.º Mario

Vanegas (C), 10 puntos; 2.º

# AQUILES GLOFKA, CAMPEON NACIONAL DE PENTATLON

Algunas de cumplidas las cinco pruebas sumó 4.167 puntos. Segundo del representante de Carabineros, llegó Luis Gallo, del Ejército. — Jaime Adonis ganó ayer el cross country con muy buen tiempo. — Entrega de premios, fue punto culminante del Nacional de Pentatlón 1965

Glofka, de Escuela de Carabineros, con 4.167 puntos. Glofka que llegó quinto en Cross Country, superó en el cómputo general a Luis Gallo, del Ejército, que fue su escolta. La prueba de Cross Country contó con un escenario magnífico, que tuvo en su recorrido de los 4.000 metros las más variadas dificultades.

do su mejor tiempo de los últimos diez años.

## RESULTADOS DEL CROSS COUNTRY

1º Joaquín Adonis, de Sexta División del Ejército, 15.34.7, con 895 puntos; 2º Efraim Godoy, de VI División: 16.04.4, con 799; 3º Carlos León, de Carabineros B: 16.21.3, con 754; 4º Guillermo González, de Carabineros A: 16.22.5, con 751; 5º Aquiles Glofka, Carabineros A: 16.25.7, con 742; 6º Ignacio González, VI División: 16.29.5, con 730; 7º Sergio Jiménez, Carabineros B: 17.03.4, con 658; 8º Zácaras García, Carabineros A: 17.03.4, con 537; 9º Luis Gallo, VI División: 17.34.8, con 535; 10º Juan Inturro, Carabineros B: 17.43.3, con 508; 11º Hernán Fuentes, Ejército: 17.50, con 487 puntos.

## AQUILES GLOFKA, CAMPEON NACIONAL DE PENTATLON 1965

El campeón, tuvo en Luis Gallo a un gran rival, que le exigió hasta el último momento, llegando ambos a la prueba decisiva con las mismas posibilidades de vencer. Si bien, Aquiles Glofka estuvo bajo en algunas pruebas y no rindió lo que es capaz de dar, esto no desmerece en absoluto su victoria final, ni menos, aún, la superación del resto de los pentatletas.

## Mejor Deportista

TIENE CANCHA DONDE JUGAR ESTA SEMANA?

## Deportes Sanhueza

TIENE DE 20 CANCHAS CON CAMARINES Y SILLAS (CANCCHA ARTURO PRAT). CONCERTA SUS PARTIDOS.

Completo equipo completo de fútbol para Pascua de Deportes Sanhueza

Accesorios: Zapatos - Medias - Pantalones - Camisetas en su medida - bolso con insignia:

16 al 29 Eº 33,25 34 al 38 Eº 43,30  
30 al 33 36,25 39 al 44 48,40  
Supervisión N° 5, fono 93166, Est. Central



REVALIDO SU TITULO de campeón de Chile de Pentatlón Moderno, Aquiles Glofka, de Escuela de Carabineros. Sigue siendo su fuerte la prueba de natación. Ayer en el cross country finalizó quinto.

## FRED STOLLE VENCIO EN MARATONICOS CUATRO SETS A ARTHUR ASHE

MELBOURNE. (UPI).— Fred Stolle, derrotó al norteamericano Martí Riesen, por 3-6, 6-3, 6-2 y 6-3.

Mañana se disputarán los otros dos singulares y el dobles.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.

1º Nantes: 33 puntos; 2º Valenciennes: 28; 3º Bordeax: 26; 4º St. Etienne: 24; 5º Sedan: 23; 6º Monaco: 22; 7º os Lena: 19; Sochaux: Lyon, Strasbourg: 21; 11º Toulouse: Anvers: 10; 14º Nimes: 9; 17º Stade Français: 3; Lens: 1; Nice: 3; Sochaux: 1; Rouen: 0; Strasbourg: 0; Angers: 2; Tolouse: 0.</

# "FOTO-FUTBOL" OFRECE LA PERSPECTIVA DE UN VERANO FELIZ

Un automóvil FIAT-ANTIVERO, último modelo, y un televisor GELOSO, pantalla 23 pulgadas, de BONACIC Y CARO LTDA., regalaremos en el sorteo final. — La rifa se hará en la primera quincena de enero próximo en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público. Contestamos las cartas. — Los premios

FOTO-FUTBOL definitivamente, al igual que el campeonato profesional de balompié — primera división — finalizará en el mes de enero próximo, cuando en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA — ante Notario Público, se define el destino del automóvil FIAT-ANTIVERO y el televisor GELOSO, pantalla 23 pulgadas, de BONACIC Y CARO LTDA., que constituyen los primeros premios "Gordos" del entretenido y fácil concurso que anualmente ofrece LA NACION: el Diario de los Deportistas, a sus favorecedores de todo el país.

Además de los dos millonarios galardones señalados, como premio y segundo en la escalilla de premios, habrá un centenar de otros estímulos.

El canje de cartillas ha proseguido sin interrupción y en rima por demás acelerada, con el propósito de liquidar los avios llegados desde los más apartados lugares del territorio nacional, antes del 31 de diciembre próximo.

Las cartas que lloran a diario hasta nuestras oficinas, son de índole variada. Las hay de los concursantes comprensivos y segundo en la escalilla de premios, habrá un centenar de otros estímulos.

En nuestra edición de ayer explicamos las causas que hi-

cieren imposible la realización del sorteo final de FOTO-FUTBOL conforme a nuestros deseos.

No las vamos a repetir en esta carta, porque seguramente en nuestra sección correspondiente tendremos que darlas a conocer una y mil veces a quienes nos escriben.

Las cartas "amargas" no nos inquietan. Total tenemos más paciencia que Job, lo que no es decir muy poco.

## RESPONDEMOS A LAS CARTAS DE CONCURSANTES

Y aquí estamos en la sección respuesta de nuestra crónica diaria. Las contestaciones van de las serias a las "divertidas", porque algunos amigos seguidores de FOTO-FUTBOL se han tomado la postergación con soda. Y eso está bien. Lo otro, está mal.

NIBALDO RODRIGUEZ M.— Gultro. — Voy a partir con usted amigo "Guerrillero" porque contrariamente a lo que se podía pensar con su apellido, su carta es de una amabilidad exquisita. Le agradecemos que se haya encargado de co-

municar a otros concursantes de su pueblo la postergación del sorteo final de FOTO-FUTBOL. Así se hace patria, amigo Rodríguez. Estamos comprometidos con usted. Muchas gracias.

EDILBERTO ROJAS M.— Talca. — Todo lo contrario del amigo Rodríguez, el contenido de su carta. ¡Qué saca con amargarse usted y lanzar bills inútilmente! Tranquilo "Rojitas", no ponga en duda el justo orgullo que sienten los talquinos por su ciudad. Nada más le vamos a decir en esta oportunidad. Feliz Pascua y mejor Año Nuevo, le desea FOTO-FUTBOL.

GABRIEL CUMSILLE D.— Curicó. — Hace tiempo que no recibímos carta suya. Sus cartas siempre en ese tono tan jocoso. Son muchos los curicanos que toman parte en el FOTO-FUTBOL.

Desde esa ciudad no hemos recibido una sola queja por la postergación del sorteo final. ¡Qué grande es Curicó! Feliz Pascua y mejor Año Nuevo a todos los habitantes de la Ciudad de las Tortas.

## LISTA COMPLETA DE PREMIOS

Como una manera de que los aficionados a su deporte, por otra circunstancia, no se impusieran en su debido momento, en la valiosa lista de premios del Concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma.

PREMIOS FINALES: Un auto FIAT, séptimo modelo, tribuido por ANTIVERO. Un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO LTDA. Doce pelotas de fútbol SUPERSEDERAP, regulares. Attilio Paredes Galaz, de SEDERAP. Discos y planchas eléctricas, de RADIOLANDIA, de RICART Y CIA.

Juego de eucillería de la FABRICA MIAMI (diseño para seis personas cada uno). Pasajes al exterior, donados por la Empresa WHIPPEE, y, finalmente, libros finos y empaquetados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.

## ATLETISMO:

### LUIS CAMPUSANO GANA EL CIRCUITO LA PRENSA

El veterano fondista Luis Campusano de los registros de la Asociación Atlética de Chacabuco, se adjudicó la prueba pedestre "Circuito Nacional de la Prensa", que se disputó al mediodía de ayer, sobre una distancia de aproximadamente 9 kilómetros.

Campusano se impuso claramente a su más tenaz rival, el representante del Atlético Santiago, Hernán García, al anotar un tiempo de 31 minutos, 17 segundos y 7 décimas.

En tercer lugar entró Alberto Zamudio, del Club "Suplementos", con 32.20, y 4.º Ezequiel Baeza, del Atlético Santiago.

Los resultados generales fueron los siguientes:



MARIO MOLINA. — Nuevo K. O. logró el Invicto pluma chileno en Antofagasta, en donde derrotó al panameño Serafin Garcia en intenso combate paciado a diez vueltas.

### MARIO MOLINA DERROTO POR K. O. AL PANAMEÑO GARCIA EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA. (Por Horacio Avila, corresponsal). — Excelente triunfo por K. O. logró el invicto pluma chileno, Mario Molina, sobre el panameño Serafin Garcia, en la reunión efectuada anoche en el Estadio Green Cross de esa ciudad y que tuvo como combate de fondo el que animaron los pesos mediomedianos Manuel Hernández y Enrique Pérez.

El combate del peleador nacional fue brillante dada la gran resistencia al castigo y a la agresividad demostrada por el pugil panameño que, además, lo superaba en peso.

Garcia buscó durante todo

el combate el cuelpo a cuello, pero Molina lo sacudió constantemente con sus poderosos y justos golpes de ambas manos, para derribarlo por la cuenta de nueve segundos en el noveno round. García salió muy sentido en el décimo asalto y fue rematado por un preciso cross de derecha del pugil nacional que lo dejó definitivamente en inferioridad de condiciones.

En el combate de fondo, pactado a diez asaltos, el ex campeón chileno mediomediiano, Manuel Hernández, derrotó por puntos en pésimo match al panameño Enrique "Antena" Pérez.

En el combate de fondo, pactado a diez asaltos, el ex campeón chileno mediomediiano, Manuel Hernández, derrotó por puntos en pésimo match al panameño Enrique "Antena" Pérez.

### PROXIMA FECHA

Las próximas fechas de los campeonatos profesionales de fútbol de primera y segunda división consultan los siguientes encuentros, teniendo el carácter de locales los equipos nombrados en primer término:

Primeras divisiones (Sa. fecha - 2a. rueda): En Santiago, Santiago Morning con La Serena; Magallanes con Green Cross Temuco; U. de

Chile con O'Higgins; y Palestino con San Luis. En provincias: Calera con U. Católica; Wanderers con U. Española; Rangers con Colegio; San Felipe con Andes Italiano; y Coquimbo con Everton.

Segunda división (10a. fecha - 3a. rueda): En Santiago, Técnica con Luis Cruz. En provincias: San Antonio con Municipal; Ovalle con Huachipato; Lister Rossel con Iberia; San Bernardo con Colchagua; y Trasandino con Ferrobádminton. Libre: Rubilense.

PRODUCTOS Vadell

Mesas de ping-pong reglamentarias, fáciles de guardar.

Juegos de ocasión para los deportes.

Tocas-focas comerciales y hogarín todo repuesto.

Resbalines metálicos desarmables.

Balancines metálicos y toro, todo repuesto.

Balancines metálicos plegables y giratorios.

Colección modelo leviano, especial para discos.

Tabletas de básquetbol, portátiles y desmontables para el hogar.

Circuito de autos de carrera con control remoto.

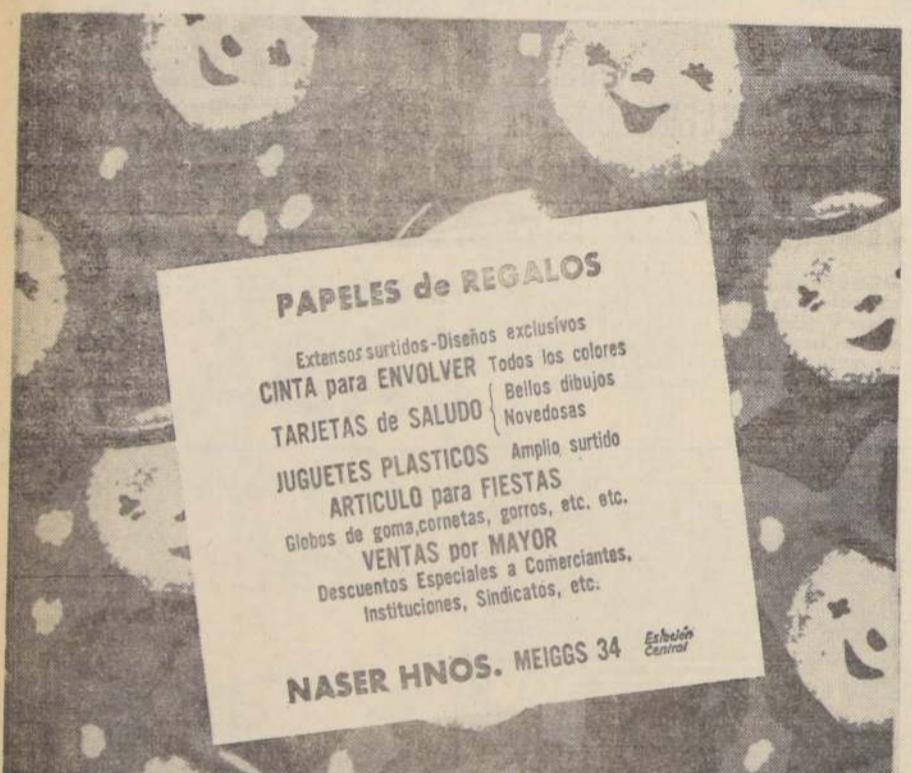
ENTREGA INMEDIATA

Fábrica "VADELL"

SANTA ROSA 676. Tel. 34446.

MONEDA 1549. Tel. 81394.

Vadell



### CASINO CERRO SAN CRISTOBAL

cerquita del cielo, donde comienza el romance

BAILES DE AMANECIDA — RESERVAS Y CONSULTAS AL FONO 371159 — LA MAS HERMOSA VISTA DE SANTIAGO EN EL LUGAR MAS PINTORESCO DE LA CIUDAD — MAGNIFICAS ORQUESTAS — SHOW

### LEONEL SANCHEZ

EQUIPO COMPLETO E° 27,50



atención personal de Leonel Sanchez

### DEPORTES "CHUNCHITO"

SAN ANTONIO 378

LOCAL 18  
FONO 384223



Por cada equipo Leonel Sánchez le regala una pelota N° 5 Plastificada

### CABLE DE ACERO

GALVANIZADO Y NEGRO

Stock permanente

6-12-7 6-12-7

6-27-1 6-27-1

de 1/4 a 3/4 de

metro.

REICH Y CIA LTDA.

Avda. Bernardo O'Higgins N° 3785

Fonos: 90206-9738

Avise en los

Económicos de

LA NACION









# Francia se pronunció nuevamente por el General De Gaulle

PARÍS, 19 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle, a los 75 años de edad, fue

re-

electo

para

desempeñar

su

cargo

por

un

nuevo

izquierdistas

Francia

triumfó

en

su

contra

Mitterrand

que

se

opone

a

los

izquierdistas

Francia

que

se

opone

# SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINO PALACIO

## ARMERIAS

"CASA ITALIANA"  
Reparaciones armas de fuego.  
Le casa del anfílio Primus.  
Lámparas.  
Patromax, Coleman, Sun Flame.  
REPUESTOS EN GENERAL  
Arturo Prat 161 — 382235.  
G.C. 24/IV/66

## ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"  
Ensamblado,  
Replicas y decorativas.  
FABRICA AL  
Alonso Ovalle 123.  
G.C. 24/IV/66

## ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"  
Romanas — Cortinas Metálicas.  
Corazones.  
Arturo Prat 1464 — 51995.  
G.C. 30/III/66

## AUTOMOVILES

"CASA BOVE"  
Bronceria  
Manillas — Lápidas  
Repeticiones.  
Plaque — Placa Branca.  
Platados.  
San Francisco 363 — 383363.  
G.C. 24/IV/66

## ADOLFO SANVILEVICH

Compraventa, consignaciones.  
Desde 1945.  
Arturo Prat 378 — 383476.  
G.C. 17-IX-66

## PAGES &amp; DEL REAL

Ventas — Consignaciones.  
Mecánica — Tapiceria.  
Arturo Prat 331 — 22937.  
G.C. 30/III/66

## SOLARI

Compra — Ventas, Consignaciones.  
Anticipando dinero. Negocios rápidos.  
COPIAPO 1379.  
G.C. 12-IV-66

## AUTOS STOP

Consignaciones.  
Autos — Camiones — Camionetas.  
Negocios rápidos.  
San Francisco 347.  
G.C. 24/IV/66

## LEAL AUTOS

COMPRA-VENTA, CONSIGNACIONES,  
FINANCIAMIENTOS, ANTICIPO DINERO.  
SAN ISIDRO 600 — 36387.  
G.C. 2-V-66

## CATALAN &amp; MENES LTD.

Repuestos Automóviles.  
"BEDFORD VAUXHALL"  
SANTA ROSA 96 — 392379.  
G.C. 12-VI-66

## CONSIGNACIONES

Adelantando dinero.  
Compramos Contado. Permutamos.

Cualquier Operación.

Financiamientos.

10 DE JULIO 378-36712.  
G.C. 12-VI-66

10 DE JULIO 378-36712.  
G.C. 12-VI-66</

## El Relámpago de un Flash Casi Deja Ciega a Brigitte Bardot

(Información en página 10)

## Esta Noche es Gran Manifestación de Desagravio a Jacques Chonchol

(Información en página 15)

SEGUNDA SECCION

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - LUNES 20 DE DICIEMBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# El Anciano General Ganó Otra Batalla: Pueblo de Francia Reeligió a De Gaulle Por Otros Siete Años

El reelegido Presidente derrotó por un amplio margen (55% de los sufragios) al candidato de la coalición opositora, señor Francois Mitterrand (que sólo consiguió un 45%). Los franceses, al apoyar a De Gaulle, demostraron que siguen confiando en el "hombre fuerte" que ha salvado a Francia del caos político en que se consumía durante la Cuarta República.- El Ministro de Informaciones,

Peirefitte, dijo: "Este triunfo es una victoria de la democracia, ya que si De Gaulle hubiera sido un César, no debe olvidarse que César no volvió a poner en juego su poder una vez conquistado".- Y agregó luego: "El General De Gaulle, en materia de política exterior, dará la precedencia a Europa"

PARIS, 20. (UPI).— A los setenta y cinco años de edad, el Presidente Charles de Gaulle recuperó hoy la ventaja perdida en la primera rueda de los comicios presidenciales, ganando fácilmente la reelección para un segundo período de siete años contra el candidato Francois Mitterrand.

Media hora después de la medianoche, escrutados 22.186.482 votos, el Ministerio del Interior dio a la publicidad los siguientes resultados oficiales:

Charles de Gaulle: 12.188.755 votos (55%).

Francois Mitterrand: 9.997.727 votos (45%).

La victoria de De Gaulle significa que Francia lo sigue apoyando, como el "hombre fuerte" que fortaleció el nacionalismo del país.

Aún cuando los funcionarios de Gaulle hablaron de una nueva perspectiva en la política exterior francesa para después de estas elecciones, nada indica que se produzcan mayores cambios en lo que respecta a las relaciones de De Gaulle con sus aliados.

El Ministro de Información, Alain Peyrefitte, dijo

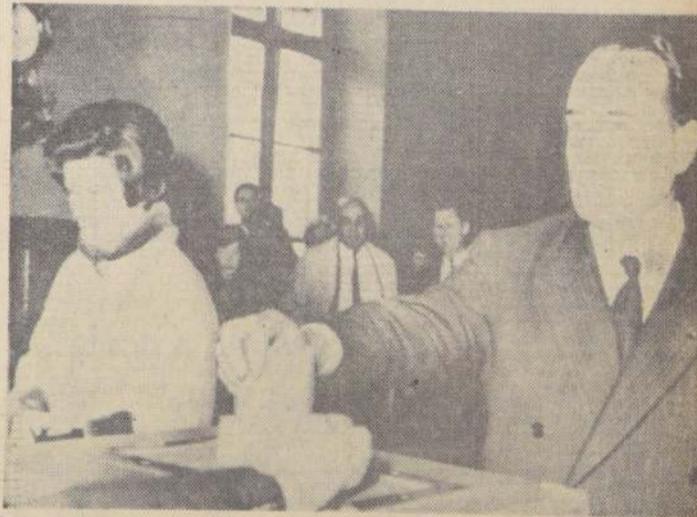
sus cinco contrincantes, pero sólo obtuvieron un 44%, siendo la base el 31,7% obtenido por Mitterrand.

### COOPERACION CON EUROPA

PARIS, 19. (ANSA).— "El General De Gaulle, en el plan de la política exterior, dará la precedencia a Europa", declaró esta noche el Ministro de Información, al comentar los resultados del segundo turno de la elección presidencial.

Peyrefitte manifestó además que la victoria de De Gaulle "es una victoria de la democracia", ya que "si De Gaulle hubiera sido un César, debe recordarse que César no volvió a poner en juego su poder, una vez conquistado."

El presidente de la Cámara de Diputados, Chaban Delmas, uno de los más estrechos colaboradores de De Gaulle, sostuvo que la cooperación ya realizada podrá precisarse y desarrollarse posteriormente y la construcción europea ahora podrá ser restablecida."



FRANCOIS MITTERRAND, candidato de la coalición opositora a De Gaulle, acompañado de su esposa, emite su voto, en esta segunda rueda.

## Incendio Arrasó con Dos Casas: 3 Heridos

(Información en página 18)

## Comunidades Indígenas Apoyan Reforma Agraria

(Información en página 16)

En 75 años de edad, el General Charles de Gaulle obtuvo un triunfo electoral al conseguir casi el 60% de los votos en las elecciones presidenciales de Francia. Su adversario, Francois Mitterrand, apoyado por todos los opositores políticos del anciano General, consiguió poco más del

45% de los sufragios. EN EL GRABADO, se ve al reelegido Presidente De Gaulle, atravesando por entre el público, a muy temprana hora, luego de haber emitido su voto en Colombey Les Deux Eglises, pequeño pueblito donde está ubicado el refugio de descanso del Presidente.



## Nueva partida de 30 automotrices elevarán la productividad agrícola

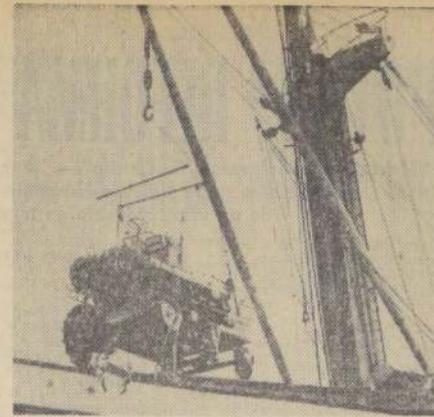
Nacionalidad de convenio entre la CORFO, Banco del Estado, MAM, y la Comisión Nacional del Trigo permitirá ampliar el control agrícola en las zonas trigueras comprendidas entre Santiago y Osorno

Seis camiones de sesenta toneladas tránsitico Valparaíso, las 30 automotrices que permitirán una adecuada solución al abastecimiento de las zonas de progreso, para la agricultura y desarrollo de la agricultura

serán guardadas, provisoriamente en la capital, para, con posterioridad ser distribuidas en diversas regiones agrícolas comprendidas desde las provincias de Aconcagua hasta Llanquihue, y la mayor parte quedará en Santiago, Rubio, Malleco y Cautín.

Su característica principal —dijo— es su alto rendimiento, que les permite cosechar, sin parar. Sus dimensiones técnicas, con un centro de gravedad muy bajo, les permite operar en terrenos aún escabrosos.

Por su parte, Alejandro Hales, presidente de la Comisión Nacional del Trigo, informó que estas automotrices, tránsitico y herramientas agrícolas, permitirán revisar el proyecto de empresas de mecanización tanto para particulares como para cooperativas. "Se realiza-



La Corporación de Fomento de la Producción, el Banco del Estado y la Comisión Nacional del Trigo firmaron un convenio que permitirá, con la importación de automotrices, tránsitico y herramientas agrícolas su pronto empleo, para sustancialmente la productividad de la agricultura chilena. Las maquinarias agrícolas, producidas por Massey Ferguson, pesan cada una más de cinco toneladas. Tienen 3,70 metros de alto, 5,50 metros de largo y 4,80 metros de ancho. Sus características técnicas les permiten trabajar aún en terrenos vedados para otro tipo de maquinarias —EN EL GRABADO, una cosechadora de trigo, que será incorporada a los elementos de mecanización de la agricultura que posee nuestro país.

JACQUES CHONCHOL, EL ARTIFICE DE LA REFORMA AGRARIA CHILENA, SERÁ HOMENAJEADO ESTA NOCHE

Cientos de adherentes participarán en el acto de desagravio de esta noche. — Estarán presentes campesinos, trabajadores, estudiantes, políticos de diferentes partidos parlamentarios, empleados y sus camaradas y amigos

Cientos de adherentes, entre campesinos, obreros, trabajadores, estudiantes, políticos, de distintas colectividades, participarán en la gigantesca manifestación de desagravio que se efectuará esta noche, a las 21 horas, en el Restaurante Rosedal, en honor del vice-

presidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol. De esta forma se hará público el reconocimiento y la gratitud de los diferentes medios de la actividad nacional por su extraordinaria participación en el Proyecto de Ley de Reforma Agraria.

El acto de esta noche dará oportunidad a sus amigos, sus camaradas y a sus admiradores, de expresar las simpatías que Jacques Chonchol ha despertado por la importante labor que el Servicio ha cargo.

El homenaje de esta noche se hará extensivo a todos los funcionarios que hicieron posible el mencionado proyecto de Reforma Agraria.

El entusiasmo por concurrir a la comida de esta noche es enorme, por lo que se asegura una brillante manifestación.

La iniciativa surgió luego que personajes de identificados sectores, formularon ataques al que hizo posible el proyecto de Reforma Agraria. Hay consenso general en estimar que Jacques Chonchol, es una verdadera autoridad sobre la materia y que su iniciativa, aparte de estar en la justicia de una auténtica promoción agraria, se ajusta a la época y a los anhelos de una clase social, progresista desde hace siglos.

Son los deseos de esos intereses los que pretendieron criticar a Jacques Chonchol sin imaginar jamás que un verdadero contingente de voluntades iba a surgir en su defensa.

La manifestación de desagravio de esta noche en el Rosedal, será la mejor respuesta que podrán recibir sus detractores.

ADELGACE CON MICHELIN

El pantalón mágico reducidor. Sin ejercicio, sin régimen, sin medicamentos. Adelgace comiendo de todo con su "MICHELIN". Solicite información sin compromiso, a MERCED N° 433, 6.º piso, Depto. B, fono 380568. A PROVINCIA SE ENVIA CONTRA REEMBOLSO.

san diego 1758 fono 567336  
COMPRE AL FABRICANTE  
mesas con formalita

La mejor Cena de Año Nuevo tal como en años anteriores

### MENU DE AÑO NUEVO

PISCO ROSA DE CHILE  
CENTOLLAS PUNTA ARENAS  
CREMA FINANCIERA  
ASADO  
PULPA CAMPESINA  
CASATTA  
NESCAFE

Eº 20

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2004 Cor. 2000 - FONO 2000

ESTABLECIMIENTOS  
MERVILLES

ROMERIZZINI 2

# COMUNIDADES INDIGENAS APOYAN REFORMA AGRARIA

Amplio y decidido respaldo al Proyecto de Reforma Agraria —actualmente en trámite en el Parlamento—, formuló la "Corporación Lautarina", la "Unión de Araucanos Galvarino" y el

Un amplio y decisivo respaldo al Proyecto de Reforma Agraria —actualmente en trámite en el Congreso—, comunicaron al Gobierno comunidades y organizaciones indigenas del país que, como un solo organismo, entregan su total apoyo a la iniciativa.

Estos organismos son: "La Corporación Lautarina", "La Unión de Araucanos Galvarino" y el "Movimiento Indigena de Cautín".

En comunicado al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, los presidentes de estas tres entidades, Carlos Huicuñir Rain, Remigio Catrileo y Juan Huichalaf, respectivamente, expresan:

—La "Corporación Lautarina", la "Unión de Araucanos Galvarino" y el "Movimiento Indigena de Cautín", se identifican en apoyar la iniciativa del Gobierno, especialmente al Proyecto de Ley de la Reforma Agraria, que ofrece una posibilidad a los sufridos campesinos de Chile. En ese mejoramiento también están los araucanos, anónimos productores de la tierra. Estamos acordes porque por primera vez los interesados de la tierra están pre-

sente en la elaboración del gran proyecto en marcha. Esperamos que todos los araucanos del país comprendan el afán del señor Ministro y la dedicación puesta en juego y de todos los personeros que han intervenido en la confección de la mencionada ley.

## REFORMA CONSTITUCIONAL

Luego de entregar el Movimiento Indigena de Chile su amplio y total apoyo a la iniciativa que legisla y contempla cambios substanciales en el sistema de explotación de la tierra, se refiere al Proyecto de Reforma Constitucional:

—Expresamos nuestra conformidad a la Reforma Constitucional especialmente en lo que se refiere al N° 10 del Art. 10, que permitirá establecer las condiciones por las cuales pueda ser factible la expropiación del latifundio. Al mismo tiempo, queremos expresar nuestra conformidad con el Art. 148 del Proyecto de Ley de la Reforma Agraria, que garantiza la inapropiabilidad de las comunidades indigenas.

"Movimiento Indigenista de Cautín". — "Por primera vez sostienen los intereses de la tierra están presentes en la elaboración de un gran proyecto en marcha".

## DOS PETICIONES

Este comunicado finaliza formulando dos peticiones a las autoridades:

—Que cuando la superficie total de la comunidad no sea suficiente para ubicar a todos los herederos, con la superficie que determina la Corporación Agraria esa Corporación, mediante la expropiación de otros terrenos contiguos o distantes, ubicar al resto de las familias que quedarán en la tierra, bajo las condiciones de precios y plazos que determina esta ley.

—También deseamos agregar que los reclamantes en juicio de tierras que les han sido usurpadas o que las prescripciones legales en fraudes cometidos en las enajenaciones y que haya constancia ante los Juzgados de Indios. Dirección de Asuntos Indigenas o Tribunales Ordinarios, sean estas tierras causal de expropiación por la Corporación de la Reforma Agraria y ubicar a sus antiguos dueños en las condiciones que establece esta ley.

## Organizan cooperativa hortícola para vender directo de la chacra al público

El Comando Provincial de CONCI está coordinando la acción de todos los sectores que participarán en esta labor

En la sede del Comando Provincial Contra la Inflación, ubicada en Avenida 10 de diciembre 550, se llevó a efecto una reunión a la que asistieron representantes de todas las Vegas y Mercados del Primer Distrito —Vega Central, Mercado Central, Mercado Presidente Juan Antonio Ríos, Mercado Semirriego, Vega-Matadero, Mercado Alameda y Mercado Poniente—, con el fin de coordinar con el Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI) la Cooperativa Hortícola Nacional y los comerciantes, la distribución

de frutas y productos de chacra.

Una vez que empieza a operar el nuevo sistema, todos estos productos llegarán a los mercados antes mencionados, a través de la Hortícola, directamente de los productores. Esta modalidad redundará en el abastecimiento simultáneo de todas las frutas y hortalizas que se expenden en estos grandes centros de consumo y que son, precisamente, donde los consumidores de los sectores populares hacen sus adquisiciones.

Para facilitar las operaciones la Hortícola Nacional instalará bodegas especiales en estos mercados del Primer Distrito, para poder distribuir en forma directa y oportuna estos productos.

Es evidente que este plan conjunto significará una baja en los precios de frutas y verduras, lo cual beneficiará a la gran masa consumidora, especialmente a aquellas personas de casa de recursos más limitados.

—DIA POPULAR

De acuerdo a esta línea de favorecer a la comunidad, el próximo miércoles 22 de diciembre los comerciantes del Mercado Presidente Juan Antonio Ríos, inaugurarán, con una colaboración con CONCI, el "Día Popular", en el que se venderá al público todos los productos que allí se venden a precio de costo.

Han sido invitados especialmente a la inauguración el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle; el Presidente Nacional del Comando Contra la Inflación, Mario Hamuy Barr; el Jefe de Abastecimiento de la Empresa

de Comercio Agrícola, Carlos Krumm, y el Presidente Provincial y del Primer Distrito CONCI de Santiago, Joaquín Contreras.

La dificultad fundamental de la predicción de sismos parece ser que estos se presentan repentina y esporádicamente, pero los estudios efectuados durante estos últimos años en Japón llevan a los sismólogos y geofísicos japoneses a tener una idea sobre qué clases de medidas deben tomarse y por qué motivo.

Tres científicos japoneses de la Universidad de Kyoto se encuentran actualmente en

nuestro país para comenzar con la instalación de cinco estaciones especiales que registran movimientos terrestres que preceden a los temblores. Los trabajos que se realizan en Japón, junto con el Instituto de Geofísica de la Universidad de Chile, en cinco localidades chilenas: Huasco, Rapel, El Toro, Cerro Tololo y Concepción o Algarrobo.

En Chile se han hecho estudios de los sismos y se ha tomado en cuenta la posibilidad de establecer una red de estaciones que continúan con las que ya existen en Japón.

En la reunión celebrada en el curso de la presente semana, entre los ciento ochenta comerciantes agrupados en el Sindicato de Dueños de Carnicerías (SIDECAR) y dirigentes del Comando Provincial Contra la Inflación de Santiago, los primeros acordaron,

por unanimidad, incorporarse definitivamente al sistema de Centrales de Compras que ha puesto en práctica CONCI.

La reunión, que se celebró en el local del Centro Catalán, se inició con el debate de

importantes puntos sobre la regulación de los precios y del abastecimiento de carnes.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente de SIDECAR, Ulises Valenzuela, quien expuso ampliamente sus puntos de vista sobre el sistema.

La réplica a las palabras del señor Valenzuela correspondió al presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente de SIDECAR, Ulises Valenzuela, quien expuso ampliamente sus puntos de vista sobre el sistema.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los beneficios que significa para los comerciantes el sistema de Centrales de Compras.

En primer lugar, usó de la palabra el presidente provincial de CONCI, José Contreras, quien explicó los fundamentos de la campaña antiflacionaria propiciada por CONCI y los



# Alemán chilenófilo abrió un "Rincón de Chile" en el corazón de Hamburgo

SU BAR OFRECE PISCO SOURS: EN EL RESTAURANTE SE PUEDE COMER DESDE ERIZOS FRESCOS QUE LLEGAN EN AVION HASTA AGUITA DE BOLDO

Un alemán enamorado de Chile, desde que residó cinco años en el país, ha abierto un hotel y restaurante chileno en el corazón de Hamburgo, al gran puerto fluvial de Alemania Federal.

"Quiero crear un rincón de Chile para reunir a los norteamericanos de esta hermosa y hospitalaria tierra", declaró Wolfgang Seeburg, al abandonar Chile.

Empezó con su restaurante y bar. Ofrece pisco sour, piachuchos, rotos sour y colas de mono que en idioma alemán en el menú se llama "Mischkaffee", aguardiente, Cachet, nata au verger, Bessellins.

Como entradas, la lista presenta erizos en lata, y frescos que llegan por avión desde las costas chilenas. Tiene la misma caída de ave (geflugelsuppe mit Genisien, pi-kan), sopa de cochinillo, carbonada y ajíaco. En la

temporada se puede comer postres granados. También hay humitas y pastel de choclo.

Como postre tiene con payas negras. Las chirimoyas sólo se pueden ordenar en diciembre y enero. Al igual que

los mariscos y los pescados granados, las chirimoyas, son llevados a Alemania vía Luftthansa, según explica el chef.

Después de presentar una larga lista de vinos chilenos el restaurante "El Rincón Chileno" ofrece 10 hierbas para aguas. Van desde el boldo y cedrón hasta Hierba Luisa y Matricaria.

El éxito del restaurante y bar entusiasmó a los alemanes chilenófilos a abrir el Hotel Colón. Según anuncia en su carta a LA NACION, es tan prospero como "todo lo que tiene relación con Chile, país que entusiasma a los alemanes".

## Numeroso público concurrió a la exposición de Centro de Madres Campesinas de Melipilla

Muestra exhibida es el resultado de un esfuerzo y trabajo constante realizado durante todo el año

Con una nutrida concurrencia de público se inauguró ayer en Melipilla la 1<sup>ra</sup> exposición anual de Centros de Madres que congrega a más de doscientos expositores representando a diferentes unidades laborales de madres campesinas que durante todo el transcurso del año concurrieron a las diferentes clases dictadas por los líderes de desarrollo comunitario.

Los diferentes stands de esta Exposición, ubicados en el Edificio de la 1<sup>ra</sup> Municipalidad presentaban un hermoso golpe de vista y el acto de inauguración fue realizado con la presencia de autoridades locales, dirigentes de organizaciones tan-

to de Melipilla como de diferentes sectores rurales que dieron viaje, diales, alajos y salas la asesora de desarrollo comunitario Ubinerlinda de Elgueta, quien durante el presente año ha estado recorriendo en forma incesante los distintos puntos en que funcionan los Centros de Madres.

Esta exposición constituye un ejemplo del positivo esfuerzo en bien de la comunidad que se suma a los de otras organizaciones y que están colaborando en forma efectiva a los planes del Supremo Gobierno.

Los Centros que exponen son el de Paulí VI, de población Puangue; Corazón de María de Lumbres de Puangue; Ninja Donoso de Bollenar; María Eugenia de Terrago, de la localidad de San José; María Ubinerlinda de Elgueta, de calle Victoria Mackenna N° 735 y Victoria Montalva de Pichilemu. Santa Elvira. Estos dos últimos son de Melipilla.

## Sancionarán a infractores a prohibición sobre el empleo de fuegos artificiales

Instrucciones al respecto envió la Dirección General del Servicio Nacional de Salud a todas las Direcciones Zonales del país

Las festividades de Navidad y Año Nuevo que se aproximan ponen nuevamente de actualidad el problema del uso indiscriminado por menores de fuegos artificiales, especialmente en la vía pública. Cada temporada arroja un saldo de numerosos casos de niños con graves quemaduras, a lo que deben agregarse no pocos casos de incendios de magnitud, de daño de propiedad y bienes.

La Dirección General del Servicio Nacional de Salud, como en años anteriores ha distribuido esta vez una circular a todas las Direcciones Zonales del país con el objeto de lograr el fiel cumplimiento de las disposiciones que prohíben el uso de tales fuegos por niños, a fin de evitar los graves peligros que ello entraña.

Al respecto, las autoridades de Salud señalan que, a pesar de los reiterados llamados a la cooperación que se han hecho a los padres, se siguen burdeando esas disposiciones.

Aun cuando las campañas realizadas en los últimos años han permitido disminuir en

forma considerable el número de accidentes de este tipo que se atienden en las Postas de la Asistencia Pública, todavía no se ha conseguido eliminar por completo este nefasto hábito durante las festividades de Año Nuevo.

Este año, las autoridades sanitarias y de Carabineros señalan muy severas en el control de las mencionadas disposiciones y en la sanción de los infractores.



RELEVANTES ASPECTOS alcanzó la ceremonia de graduación de los alumnos del Sexto Año de Humanidades en el Colegio Nido de Aguilas. EN EL GRABADO, el presidente de la Fundación, Mr. Leland Means hace uso de la palabra ante los alumnos recién graduados.

## AYER SE EFECTUO CEREMONIA DE GRADUACION EN "NIDO DE AGUILAS"

En la tarde del día de ayer se llevó a efecto en el Colegio "Nido de Aguilas", ubicado en La Dehesa, lo Barnechea, la ceremonia de graduación de los alumnos del 6<sup>to</sup> Año de Humanidades. En esta oportunidad recibieron sus diplomas los siguientes alumnos:

— Roberto Agosín T., Juan Barahona A., William Bennett, Viviana Berenguer R., Ximena Berenguer L., Jorge Beyer B., Julio Castro P., José Christian A., José Espinoza S., Luis Flores G., Peter Grunholz L., René Jablonka R., Kenneth Johnson, Roberto Mayer W., Angelica Morales A., Paulina Olivares Q., Silvia Parker W., J. Miguel Silva H.

Se dio comienzo a la ceremonia de graduación con los Mininos Nacionales de Chile y Estados Unidos de N. A., ejecutados por la Banda de la Fuerza Aérea de Chile. A continuación hicieron uso de la palabra el presidente de la Fundación Educacional Nido

### DEFUNCIÓN.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

SATURNINO A. GAJARDO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Duran 212, a las 16 horas. Se ofrecerá una misa en la Iglesia Santa Isabel de Hungría, a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y madre, señora

OSCAR CAMMERES PEÑA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Los Alamos N° 6748, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y madre, señora

CARLOS HANSEN GARCÉS (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pista Paseo de la Paz. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Madero Mazzarello 6666, Estadio Italiano Los Condes.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y consuegro, señor

WALTER KOBALL FOROMBA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, pista Paseo de la Paz. El cortejo partirá a las 16 horas, desde Hernán Cortés 2550.

La familia.

### CURSOS INTENSIVOS DURANTE SUS VACACIONES

### INSTITUTO SAN CRISTOBAL



ENSEÑA  
Conducción, reglamento  
mantención y funcionamiento  
de vehículos motorizados. Examen  
documentos ambos sexos

Informes:  
MAC IVER 728  
Esq. Esmeralda

Gran Avda. 7143  
PARADERO 19

VIÑA DEL MAR  
PLAZA VARGA  
Galería Vic. Mackenna  
Local 12

### CAMIONETA SE INTRODUJO AL INTERIOR DE UNA CASA-HABITACION

La camioneta HH-755, volcada por Carlos González Mejías en estado de ebriedad, según dijo la policía se introdujo al interior de la casa de propiedad de Oscar Andrade Andrade, que está ubicada en el camino que une Bum y Mano. El vehículo derribó una muralla y llegó hasta el dormitorio, donde dormía el dueño de casa en compañía de su conyuge e hijos, quienes afortunadamente resultaron ilesos.

El conductor del vehículo viajaba acompañado de Gonzalo Domínguez y Alfredo Cid Zapata, quienes recibieron algunas heridas leves. Los tres fueron detenidos por la policía.

### ESTUDIANTE PEREJO AHOGADO

El estudiante de 16 años de edad, Luis Zambrano Cayul, se ahogó ayer mientras se bañaba en un estero del fundo "El Trébol" situado entre Calera de Tango y San Bernardo.

Se bañaba con su hermano Sergio cuando repentinamente desapareció bajo las aguas. Su cuerpo fue rescatado con vida por su hermano, pero momentos después exploró. La víctima y su hermano tienen su domicilio en calle Santiago Uníos N° 2107, de San Bernardo.

TRES BOMBEROS HERIDOS EN INCENDIO OCURRIDO EN TALCAHUANO

Tres bomberos resultaron con lesiones leves en la extinción de un incendio que se registró en calle Caupolicán N° 213, del pueblo de Talcahuano, residencia de la familia de Graciela Pinchera.

El fuego destruyó también íntegramente un cabaret ubicado en una casa contigua, de propiedad de Samuel Zamora.

Los daños fueron estimados en quince millones de pesos y los voluntarios heridos son Julio Freyre, Monell, Rodolfo Alarcón, Rivera y Jorge Ibaceta, quienes fueron atendidos en el Hospital San Vicente y luego enviados a sus respectivos domicilios.

UNA MUJER MURIÓ AL CAER DESDE CAMIONETA EN QUE VIAJABA

Emilia Galleguillos Rivera, de 27 años de edad, murió ayer a la altura del kilómetro 27 del camino que une Copiapo con Copiapo. Ella viajaba con su esposo Juan Manuel Cisternas, conductor del vehículo. Repentinamente

se abrió la puerta derecha de la camioneta. La mujer cayó al suelo, pasándose las ruedas traseras del mismo vehículo por sobre el cráneo.

### ASALTARON UN OBREO EN Población REJAS: GRAVE

En calle Las Relas esquina de Nueva Imperial, de la Población "Las Rejas", desconocidos asaltaron con un objeto contundente la cabasa al obrero Eduardo Gutiérrez Méndez, de 33 años casado y domiciliado en Catedral 589.

En la madrugada de ayer encontraron semi-ilesos y con el cráneo destrozado, siendo internado en la Posta 3 de la Asistencia Pública.

### LO AGREDIERON EN LA PUERTA DE SU DOMICILIO

Gumerindo Peña Pino, de 30 años de edad, fue agredido con arma blanca por un desconocido que huyó, mientras se encontraba parado en la puerta de su propio domicilio, ubicado en calle Hnos. Errand 1346. Se halla grave en la Posta 3 de la Asistencia Pública. Esto ocurrió a las 2 de la madrugada.

### ANALTO EN CALLE SAN DIEGO

Cuando Luis Núñez Maleno caminaba por San Diego al llegar a la calle Esteban Ramírez fue asaltado y arrebatado con arma blanca por tres desconocidos que después huyeron. El herido tiene su domicilio en Eleugio Ramírez N° 840, ahora está en la Posta Central de la Asistencia Pública, grave.



EN LA CALLE WOLDSENWEG 16, en el corazón de Hamburgo, un alemán administrador abrió el restaurante y bar "El Rincón de Chile" y el Hotel Colón. EN EL GRABADO, el bar con una fotografía del Volcán Osorno, al fondo, sirve desde colas de mono.

## Lucha contra la inflación necesita la cooperación de toda la comunidad

Intenso trabajo del Departamento de Acción de CONCI para integrar a la comunidad organizada en lucha antinflacionaria. Colaboración de todos los sectores en medidas de bien público. Sector más cooperador es el de las dueñas de casa

El Departamento de Acción del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), está desarrollando un intenso trabajo en las poblaciones del Gran Santiago, para cumplir su objetivo de integrar a la comunidad organizada en la lucha antinflacionaria.

Este Departamento está a cargo del vicepresidente provincial de CONCI, Ernesto Delplano, quien lo dirige; Marta Marín Galiano, consejera nacional de CONCI; Ellana Abalos, secretaria general del primer distrito, y Angela Batle, directora femenina, también del primer distrito.

Su meta nos la da a conocer Ernesto Delplano: "Se trata de integrar a la comunidad a la campaña contra

LA ACCIÓN. — Para poder salir adelante en esta intensa lucha contra la inflación, incorporar a ella a toda la comunidad es que se ha procedido a la formación de las que conocen a fondo los métodos, metas de CONCI, todo lo que luego los entreguen a la comunidad que habitan. De este modo, los organismos vivos de la comunidad e impiden a la gente cierta de cuál es su labor, tanto de favorecimiento hacia los comerciantes adheridos a CONCI y que respetan los precios y calidad de los productos como de control sobre aquellos otros que tratan de burlar las disposiciones

y especular con los consumidores. Esperamos poder hacer llegar esta política de bien público a la gran mayoría de las dueñas de casa, las que agrupadas por manzanas, quedan constituyendo verdaderos comités para defender en labor antinflacionaria de CONCI.

Con este criterio se está organizando un seminario para los primeros días del año que viene, patrocinado por el Departamento Femenino, en el que se darán charlas sobre la inflación, psicología del consumidor, integración de la comunidad y normas básicas de ética.

EN EL CAMPO SINDICAL. — En este terreno nosotros pretendemos movilizar a todo el sector laboral, para que dentro de los lugares de trabajo el obrero, el empleado, el oficinista y todos los trabajadores en general luchen por el aumento de la productividad; luchen por formar conciencia en cuanto a la forma como debe trabajarse para elevar la producción. El trabajador debe tener conciencia de que su trabajo eficiente es una extraordinaria elaboración para restaurar la economía nacional."

Referente a la labor gremial dice, Ernesto Delplano que la meta es lograr que los sindicatos incluyan dentro de sus programas de trabajo, una acción y efectivo se haga para la lucha. Así lo han hecho los sindicatos y el Departamento en su caso por los Centros de Mujeres, por el de la Policía María Caro; en el de Recoleto, en la de Vecinos "Mapo Magro", en el Centro "María de la Cdad", que agrupa a más de 2000 mujeres; en la de Vecinos, de Viveros y en la de la Federación de Centros de Mujeres; en el de la Asociación de la Población Busto, agrupa a 400 socias y 80 Centros adheridos alianciablemente a CONCI.

DUEÑAS DE CASA, LAS MAS ENERGÍAS. — También los grupos juveniles y los clubes deportivos son de una herramienta eficaz de difusión

de la campaña, por esas y siempre notables sacrificios. Ellos son los que más pueden y deben hacer la campaña hasta las apartaduras sectoriales.

Pero, sin duda, las dueñas de casa que de un modo más efectivo se han hecho la lucha. Así lo han hecho para comprobar los datos que el Departamento en su caso por los Centros de Mujeres, en el Centro "María de la Cdad", que agrupa a más de 2000 mujeres; en la Federación de Centros de Mujeres; en el de la Asociación de la Población Busto, agrupa a 400 socias y 80 Centros adheridos alianciablemente a CONCI.

Los dirigentes de Acción de CONCI dicen están convencidos de que se obtendrá la demanda final de la inflación, de que se haya incorporado al generalizado a la comunidad a su batalla. Y en ese sentido han en estos momentos

esta noche se efectúa comida en homenaje al general Teófilo Gómez

Esta noche, a las 21 horas, se realizará la comida organizada en honor del general Teófilo Gómez Vera, quien desempeñó el cargo de Subsecretario de Guerra, en la Cartera del Ministerio de Defensa.

La reunión ha sido organizada por la totalidad del personal que trabaja junto al general Gómez Vera. Se llevará a efecto en los salones del Club Militar.

## MINISTERIO DE EDUCACION







BEN CASEY



## SU ALMANAQUE COMERCIAL

## TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR"  
VESTIDOS FINOS, LANA E HILO,  
Tejidos de Sábanas  
SU FABRICA  
Bellavista 211, esquina Loreto,  
Frente Club de Fútbol.  
G.C.-23/III-64

FABRICA DE TEJIDOS MONICA  
Bates, chalanes, poleras en hilos y lanas. Finales terminaciones. Por mayor y menor.  
BANDERA 865. (Relojería Corneja)

FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX"  
San Diego 878.  
Ventas por mayor y menor.  
Comerciantes: Precios especiales.  
G.C.-23/III-64

"GARZA"  
Especialidad: Tejidos.  
Hilos y Lanas.  
San Diego 530 - 634  
G.C.-17/III-64

"FRANCESAS"  
Chaqueteras, Encajes, damas,  
Pullover, Esquidadores  
Yates e máquinas.  
56 modelos.  
Avenida Matto 1049  
G.C. 30/III/64

FABRICA DE TEJIDOS  
"CORSI"  
Modelos exclusivos.  
Hilos — lanas  
BASCUNA 2327  
CARTAGENA — ESMERALDA 136.  
G.C. 12/IV/64

"LA FAMA"  
Para comerciantes los  
precios más bajos  
en plaza.  
"Cólericos", E° 17,00  
Pura lana  
San Diego 1239.  
G.C. 24/IV/64

"ROMA"  
Péndas Terriiles . . . 18,00—  
Bates . . . . . 12,00—  
San Diego 1983 — 5598.  
G.C. 24/IV/64

"PENELOPE"  
Tejidos — Finos, Modelos, Colores  
PRECIO DE FABRICA  
ROBERTO ESPINOZA, 1159.  
G.C.-27-V-64

## TINTORERIAS

"EL CARMEN"  
Alfombras.  
Limpiezas rápidas.  
Económicas.  
Teléfonos al dia.  
CARMEN 177 — 36690.  
G.C. 12/XI/65

"LAS NOVEDADES"  
San Francisco 423 — 382651  
ESPECIALIDAD:  
Teléfonos — cortinas.  
Latas — Limpiezas.  
G.C. 12/IV/64

TINTORERIA  
"FRANCE"  
San Isidro 598. Limpiezas secas,  
Teléfonos, Gamuzas, Curos,  
G.C. 2-V-64.

"TINTORERIA LAVANDERIA"  
"EL CISNE BLANCO"  
Irarrázaval 1277-491428. Especialidad  
de lavado de ropa blanca. Interior, hogar  
y mujer. Servicio: Domicilio.  
G.C.-27-V-64

"LA FAYETTE"  
Especialidad en Teléfonos, Limpiezas.  
Todas Colores.  
IRARRAZAVAL 303-455568.  
G.C.-27-V-64

"LUTECIA"  
Limpiezas al secas,  
Alfombras, gamuza,  
Trajes novia,  
Sedas, sombreros,  
Irarrázaval 2137-232043.  
G.C. 31/IX/64

"KHALILIEH"  
Fábricas de Confeciones. Damas-Caballeros. Pantalones-camisas-camisetas,  
Blusas-Elegantes, Faldas, Sombreros, todos tipos. Perfumes, Ventes  
mayor y menor. Precios a mayoristas. Santa Filomena 346.  
G.C.-23/III-64

## TRANSPORTES

"LA RAPIDA"  
MUDANZAS  
Dentro y fuera de Santiago.  
Especialidad en mobiliarie fino.  
CAJAS FONDOS  
Avenida Matto 365. Fono 34664  
G.C. 24/IV/64

VIDRERIAS

"LA ECONOMICA"  
Vidrios a domicilio.  
Artículos para regalos.  
Recoleta 281 — 373534  
G.C. 17-XI/65

"ROMA"  
Vidrieras y Fábrica. Espesas. Vi-  
drios a domicilio. Cubiertas para  
muebles. Arreglos-Mechazas Espesas.  
Teléfonos: 67671 — 87887.  
ROSAS 1236.  
G.C.-23/III-64

VIDRIOS  
RAPIDOS  
COLOCACIONES  
A DOMICILIO  
Cualquier cantidad.  
Chaleas, edificios.  
En cualquier punto.  
Santiago y fuera.  
Vidrios planos. Girodo.  
Jofre 367. Angelita 114.  
Fono 30403.  
G.C. 24/IV/64

TIENDAS

EL POPULAR  
Tienda y zapatería  
SAN PABLO 3073.  
G.C. 10/III/64

LA CASA BLANCA  
NOVIAS: Especialidad en trajes de  
novias. Trajes de boda, damas,  
partido de matrimonio.  
Extenso surtido en tarjetas para  
bailetas y joyas para guapíllas.  
Gran stock en artículos de prima  
común, al detalle y por ma-  
zón.

Depósito de medias. En sus dos  
simplones totales.  
PUENTE 742 y 744.  
G.C. 10/III/64

"KHAILIEH"  
Fábricas de Confeciones. Damas-Caballeros.  
Pantalones-camisas-camisetas,  
Blusas-Elegantes, Faldas, Sombreros, todos tipos. Perfumes, Ventes  
mayor y menor. Precios a mayoristas. Santa Filomena 346.  
G.C.-23/III-64

CARAFI

El mejor surtido para damas, se-  
billeras y niños.  
PUENTE 500.  
G.C. 19/III/64

LUCERNA

Calzado fino: Damas, caballeros y  
niños.  
PUENTE 628.  
G.C. 10/III/64

E 188.  
LIVINGS

MODERNOS  
Materiales de  
Primera con  
Póliza de Ga-  
rantía por 10  
años. Cómpralo  
en  
LA FABRICA  
SAN IGNACIO 41  
FONO 88161  
CON LA GENTIL ATENCION  
DE DAVID TEDIAS

## ZAPATERIAS

EL NUEVO MUNDO  
Para niños más surtidos.  
SANTO DOMINGO 959.  
G.C. 10/III/64

CALZADOS VERONA

Venta barata, muy barata, con  
descuento.  
SAN DIEGO 290 — 63895.  
G.C. 10/III/64

MANUFACTURAS "RAMBLER"  
Calzados Deposito de Fábrica:  
SAN DIEGO 1256.  
G.C. 23-III-64

"CALZADO CON NEUMATICO"  
Vidrios y mallas.  
Duraz el doble.  
San Alfonso 14.  
G.C. 30/III/64

"CALZADOS GLORIA"  
Especialidades en calzados  
de señoras, caballeros y niños.  
Santiago, novedades.  
San Alfonso 65.  
G.C. 30/III/64

"EL POPULAR"  
Comisaría y Zapatería.  
Comisas — Pantalones.

Calzado para señoras, caballeros  
y niños.

Precios especiales a comerciantes.  
San Alfonso 68.  
G.C. 30/III/64

"LA LIQUIDADORA"  
Depósito de calzado plástico.  
Precios especiales comerciantes.

MEIGGS 49 — TELEFONO 96252.  
G.C. 12/XI/65

"CALCIPLAS"  
Ventas mayor y menor.  
Precios especiales para  
comerciantes.

30 ALFONSO 29.  
G.C. 12/IV/64

"ORQUIDEA"  
Calzado de lujo para damas.  
ARTURO PRAT 718 — 302507.  
G.C. 2-V-64

"RAMIREZ"  
Medidas a mano "Caballeros".  
Angulo Stock.  
SAN PABLO 1261.  
G.C. 12-VI-64

OFRECE "MORENO" CON AMPLIAS FACILIDADES  
— ARTURO PRAT N° 135 —

## GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES  
EN  
VIÑA DEL MAR

HOTEL  
VIRGIN DEL MAR

Plaza Parque 323. Telé-  
fono 883612-Casilla 587.

VIRGIN DEL MAR

10% Rebate por 2 días.  
20% Rebate por 5 días.

Sobre Tarifas Oficiales.  
BANOS TURCOS

VIRGIN DEL MAR

Subsuelo del HOTEL. Aire  
Acondicionado — Peluquería  
Sorprendentes — Piscina —  
Masajes — Cabina, etc.  
GV.-5-II-66

CHALET SUISSE

Restaurant, Salón de Té.

ACOGEDOR CONFORTABLE

TELEFONO 80535.

VILLANUEVA 395  
(Par Alvarez)

GV.-5-II-66

MOTEL VON

SCHROEDERS

Acogedor, con reconocida  
cocina.

50 Habitaciones,  
50 Baños.

TELEFONOS.

VON SCHROEDERS 392.

Teléfono 80036.

GV.-5-II-66

Residenciales  
EN  
VIÑA DEL MAR

HOTEL "FRANCE"

Ubicado en el CORAZON

DE VIÑA DEL MAR

Frontón a la Estación.

ALVAREZ 746.

TELEFONO 80068.

GV.-5-II-66

Residenciales  
EN  
VIÑA DEL MAR

HOTEL "BALI"

Tres cuadras del Casino

OFRECE

Confortables plazas  
Amobladas.

COMIDA DE PRIMERA

2 NORTE 398

TELEFONO 80917

GV.-5-II-66

EXCURSIONES

"TURISCOVAL"

Balnearios vacíos.

Circos Recreativos.

VALPARAISO - VINA

PLAYAS

ERRAZURIZ 780.

TELEFONO 57587.

FRENTE ESTACION

PUERTO

GV.-5-II-66

HOTELES  
EN  
VALPARAISO

HOTEL "HERZOG"

Comida: España-Chilena.

ATENDIDO POR SU

DUENO.

Tres minutos ESTACION

PUERTO

BLANCO 395

TELEFONO 4799.

GV.-5-II-66

"CECIL"

Atención Esmeralda.

SERRANO 591

Esquina PLAZA

SOTOMAYOR.

TELEFONO 3747-Casilla 1578.

GV.-5-II-66

BICICLETAS

Prémio o Estimulo

CON UNA FINA BICICLETA

"ERICA"

EN TODOS LOS TAMAROS

Frenos de torpedos o piñón

FUERFANOS N.º 1113

ARTURO FRIEDMANN

AHORRA

EN "SASTRERIA DANDY"

673 SAN DIEGO 67

JUGUETES

MENAS

Y SE CONOCERA EL NUMERO DE  
ESTUDIANTES MATRICULADOS EN 7º AÑO

VALPARAISO.— Hoy llegarán a la Junta de Auxilio Escolar los informes que enviarán los establecimientos de enseñanza en la Intendencia las inscripciones de los 70 años de edad, siendo los informes que enviarán los establecimientos según estadísticas.

Se manifestó que no se cumplió la capacidad en el año escolar de 1964, pero que si de los 70 años, se realizó una cifra del que se presume, que es un exceso.

En el caso, se contempla la construcción de cen-

trales para las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

ses. El gobernador Gustavo Ta-

rrón, informó a LA

que las familias con

el menor de cargas que

se realizan en las

casas marginales ribe-

riales. Chacra, se com-

puso que se realizó una

de 10 mil escudos,

que se restringió en mo-

tos de EP 10 me-

&lt;p

# TODOS los CAMINOS conducen al DRIVE-IN "EL ESTRIBO"

Avda. Las Condes 1-2-3-4-5. Atención en los autos y comedores día y noche. Pergola capacidad 400 personas

## CINES HORARIO FIJO

CALIFORNIA, Irrázarval 1564 (49061) — 17, 19, 45 y 22 horas: Rumbo al infinito. Noticias y agregados. Mayores y menores. CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) — 15, 19, 19 y 22 horas: La mujer de país. EE. UU. Drama. Suspense. DUCAL, Quinta 777 (33573) — 14, 30, 18, 19 y 22 horas: La novicia rebeldía. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

## EN LOS CINES ASTOR Y YORK EL ACTOR DICK VAN DIKE NO PIERDE LA OCASIÓN DE BROMEAR

El disfraz de anciano utilizado por Dick Van Dike en diversas escenas de *EL ARTE DE AMAR* resultó tan perfecto que confundió al guarda del estudio durante la filmación de la película.

En esta comedia Universal en tecnicolor producida por Ross Hunter, Dick se disfraza de viejo octogenario para asistir a una causa criminal sin ser reconocido.

—Cuando me presenté en el escenario, inmediatamente me di cuenta de que el guarda no me había reconocido —contó Dick—. Le pedí que hiciera el favor de ayudarme a caminar por entre la maraña de cables eléctricos que cubría el piso del escenario y así lo hice. Cuando llegamos a la altura de la cámara, le di las gracias y de un salto me subí al caballete sobre el que estaba la cámara. Se quedó boqueando de sorpresa.

Van Dike, que tiene amplia experiencia en la caracterización de personas de edad avanzada, recordó que cuando estaba trabajando no hace mucho en un programa de televisión en que encarnaba a un anciano, salió un día a comer vestido y maquillado para el papel. Ya en la calle, se detuvo en un paso para peatones, bajó trabajosamente de la silla al arroyo y tras mirar



MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS — DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS —  
DIRECCIÓN DE PAVIMENTACIÓN URBANA — CHILE

(Res. 1238-23-7-65 Cita. Eduardo Lagos y Cia.)

## COMUNA DE QUILICURA FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACIÓN

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N° 8946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Quilicura, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectos al pago de pavimentación de aceras y soleras de concreto, son los siguientes:

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente m.
CALLE HTO. CARO		
Costado Oriente		
Entre Manuel A. Matta y Manuel de Salas		
933 Dario Guerra A. .... E. V. 29,00		
20 Sergio Muñoz A. .... ....	10,00	
30 René Areys .... ....	10,00	
50 Waldemar Pinto .... ....	10,00	
70 Pablo Rojo .... ....	10,00	
80 Graciela Caballero .... ....	10,00	
Entre M. de Salas y Fin Pavimento		
102 Hilda Rosales (Aceras) .... ....	11,50	
(Soleras) .... ....	10,50	
120 María Cáceres .... E. V. 11,50		
130 Rubén Arredondo .... E. V. 12,00		
Costado Poniente		
Entre Princ. Pav. y Manuel de Salas		
135 Justino Rojas .... E. V. 11,50		
128 Víctor Olea .... 12,00		
101 Pedro 2º Mejías (Aceras) .... ....	11,60	
(Soleras) .... ....	10,60	
Entre M. de Salas y Manuel A. Matta		
99 Julio Silva V. .... 9,80		
75 Eugenio Gómez .... 10,20		
55 René Espinoza .... 9,50		
35 Fernando Cárdenas .... 10,40		
25 Ciríndio Olivares .... E. V. 9,70		
871 María Galaz .... E. V. 28,00		
CALLE MANUEL DE SALAS		
Costado Norte		
Entre Princ. Pav. y Hto. Caro		
800 Pedro Flores .... 11,00		
808 Rojando Prado .... 10,30		
814 José San Martín .... 9,80		
816 Joel Contreras .... 10,30		
820 Raúl Form .... 10,30		
830 Luis Ramírez .... 10,40		
99 p. Hto. Caro Julio Silva .... E. V. 35,00		
Entre Hto. Caro y Fin Pavimento		
80 p. Hto. Caro Graciela Caballero .... 35,00		
938 Fernando Valdés .... 10,00		
940 Angela Riquelme .... 10,20		
950 Osvaldo Vergara .... 10,00		
960 Edmundo Guerra .... 16,00		
COSTADO SUR		
Entre Princ. Pav. y Hto. Caro		
971 María V. Riquelme .... 10,30		
939 Mario Alvarez .... 10,00		
949 Elba Abarca .... 10,00		
939 Yolanda Monares .... 10,00		
937 Juan Jara .... 10,00		
102 p. Hto. Caro Hilda Rosales .... 30,00		
Entre Hto. Caro y Fin Pavimento		
101 p. Hto. Caro Pedro 2º Mejías .... E. V. 30,00		
831 Oscar Cifuentes .... E. V. 30,00		
821 Abraham Pangue .... 10,00		
819 José Ayala .... 10,00		
813 Catalina Rivero .... 10,00		
811 Juvenal Vásquez .... 10,00		
801 Julio Yáñez .... 14,00		

## GUIA DEL ESPECTADOR

EGARA, Los Guindos 3348 (47102) — 18 y 21,30 horas: El viaje del escuadrón. Hafari. Mayores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (48046) — 15, 19 y 23 horas: Johnny X. Inglaterra. Policial. Mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 18, 19 y 22 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Noticias y actualidad. Mayores.

HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 15, 19 y 22 horas: La verbena de la paloma. Española. Musical. Colores. Mayores y menores.

ITALIA, Quinta 777 (33573) — 14, 30, 18, 19 y 22 horas: La novicia rebeldía. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

ASTOR, Estado 257 (39212) — Rotativo desde las 11 horas: El arte de amar. UU. Comedia. Colores. Mayores de 14 años.

BOLERO, Avda. B. O'Higgins 2879 (34848) — Rotativo desde las 11 horas: La fiecha apache. EE. UU. Acción. Mayores.

GRAN AVENIDA, Huérfanos 1176 (60082) — 18, 19 y 22 horas: La reina y su zangano. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

LAS LILAS, J. de Diez Vial 1299 (33555) — 18, 19 y 22 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Noticias y actualidad. Mayores.

LIDO, Huérfanos 640 (34266) — 13, 20, 16, 19 y 22 horas: Mil restos tiernos del amor. EE. UU. Comedia. Cinefórum. Mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Vizcaya 2284 (481981) — 18, 19 y 22 horas: La reina y su zangano. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

METRO, Banderas 137 (63361) — 13, 19 y 22 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. Mayores y menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (49145) — 19, 15 y 22 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Colores. Mayores y menores.

PAQUEDAO, Plaza Italia 673 (31287) — Rotativo desde las 11 horas: Los 3 Chiflados dan la vuelta al mundo. El hombre pacífico. El tío García.

BLANCO ENCALADA, Blanca Encalada 2020 (91787) — Rotativo desde las 14 horas: Macista en la corte del rey. Cuatro confesiones. Amarga victoria.

CAPRI, Monitores 825 (39244) — Rotativo desde las 14 horas: La diosa de fuego. Bandidos de la mitología.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 213 (34848) — 15, 19 y 22 horas: La reina. El trío. Un disparate en la sombra.

CELESTE, Avda. B. O'Higgins 121 (34848) — Rotativo desde las 14 horas: Cuarenta grados de amor. Cuatro confesiones. Detective a bordo.

IMPERIAL, Plaza Italia 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: El Rolls Royce. La fiesta. La noche. El presidente. Tom y Jerry. Mayores de 14 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 901 (4117) — Rotativo desde las 14 horas: Cuarenta grados de amor. Cuatro confesiones. Detective a bordo.

IMPERIAL, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: La fiesta. La noche. El detective. La novia. Mayores de 18 años.

KING, Huérfanos 540 (32867) — Rotativo desde las 11 horas: La reina y su zangano. Comedia. Mayores de 21 años.

LAUREN, Río 2117 (30760) — Rotativo desde las 14 horas: Zorro. La noche. La muerte. Los gangsters. Codicia al tío.

LIBERTAD, Vizcaya 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: Los vulnerables. Al son de mi guitarra.

LIRA, Falsa Cigarrería 291 (32181) — Rotativo desde las 14 horas: Cuidado con el sol. Dehír al sol. Dehír al sol. Dehír al sol. Dehír al sol.

MAIORIO, San Bernardo 223 (30760) — Rotativo desde las 14 horas: Tom y Jerry. Un caso extraño. Haskirik.

MISTERIO, Río 2117 (30760) — Rotativo desde las 14 horas: Zorro. La noche. La muerte. Noche trágica. Salvatore Giuliano.

PLAZA (Talagante) — Rotativo desde las 17 horas: El secreto de Tommy. El maestro. El cielo y la tierra.

SANTIAGO (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas: Nunca compras amor. Misterio. Mayores de 18 años.

ROCK HUDSON, EL IDOLO DE HOLLYWOOD Y SU LINEA PREDILECTA, EN

SUR, San Diego 933 (61524) — Rotativo desde las 13 horas: Retaguardia. El amante. Mr. Limper. Fiel hasta muerte.

TIROLI, Huérfanos 757 (30611) — Rotativo desde las 11 horas: Rumba al infinito. Not. y Agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (62289) — Rotativo desde las 11 horas: Topkapi. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

VALLARTA, Avda. Independencia 2199 (320288) — Hambre de veneno. Alarido de sangre. Mujer en peligro.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499706) — Rotativo desde las 14 horas: Amores y aventuras de Ali Babá. Tanganyika. Falsa y venganza.

YORK, Almudena 166 (66687) — Rotativo desde las 13 horas: El arte de amar. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 14 años.

## CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin) — Rotativo desde las 13 horas: El amor lleva de Jaliere. El precio de la fama.

MAIPÚ, 5 de Abril 19 (571530) — Maiú, un amor.

MONTEVIDEO, 223 (30760) — Rotativo desde las 15 horas: Conspiración diabólica. Los vencidos.

MISTERIO (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas: Carmen la de Ronda. Las luchadoras contra el médico asesino.

NACIONAL (Puente Alto) — Rotativo desde las 14 horas: Policia de muerte. Noche trágica. Salvatore Giuliano.

PLAZA (Puente Alto) — Rotativo desde las 16 horas: La furia del deseo. Deseo de amor.

ROCK (Talagante) — Rotativo desde las 17 horas: El secreto de Tommy. El maestro. El cielo y la tierra.

SANTIAGO (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas: Nunca compras amor. Misterio. Mayores de 18 años.

ROCK HUDSON, EL IDOLO DE HOLLYWOOD Y SU LINEA PREDILECTA, EN

## PETIT COHE

Los pagos de Jubilaciones en este mes, se harán en los mañanas, de 8.45 a 11.45, en la forma y fechas que se indican:

21 de Diciembre A-  
22 " " " H-  
23 " " " R-

Los letres no cobrados en los días indicados, se pagarán desde el 27 de Diciembre adelante, de 2 a 5 de la tarde.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

de por su

partido y ga

llo. La CHIL

deportes

de selección

de competencia

de selección

de selección

de selección

de selección</

## Una variada colección de premios ofrece el Concurso "Voces Folklóricas de los Barrios"

Esta iniciativa persigue darles una oportunidad, para que el público los conozca a nivel nacional, a los artistas que actúan en los barrios de la capital y provincias. — LA NACION publica diariamente el cupón que tiene el valor de un voto. — Colaboran con premios las siguientes firmas:

**GRAN SUCESO MUNDIAL**  
New York, París, Londres, Roma, Berlin y sobre América Latina descubren maravillas del cómico de los cómicos!

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...</p

FUERZA AEREA DE CHILE  
... SU HISTORIA

En atención a la exigua cantidad de \$ 92.000 como presupuesto anual, la Dirección de la Escuela se vio en la necesidad de dictar una orden prohibiendo vuelos que excedieran de 10 minutos de duración al día, por aparatos. Esta curiosa, pero necesaria medida ante la situación creada, marcó la iniciación de un período de decadencia de la aviación militar, hasta comienzos del año 1918, fecha de mayor crisis por haberse llegado a la falta absoluta de material para volar.

Desde que estalló en Europa la Primera Guerra Mundial, los progresos técnicos de la aeronáutica dejaron de conocerse en América, quedando reservados exclusivamente para el servicio de los ejércitos en lucha. En un año y medio escaso de guerra, hasta comienzos de 1916, las características de los aviones cambiaron en forma extraordinaria, principalmente en la velocidad, el radio de acción y la carga útil, en una proporción casi doble de las conocidas en Chile, y que posicen los pocos aparatos existentes en el país. Ante la imposibilidad de reemplazarlos e impulsar la aviación conforme a los adelantos experimentados, no cabía otra alternativa que mantenerse en un compás de espera, tratando de no perder la fe y el entusiasmo de los primeros aviadores.

Con gran sentido creador, se auspició la realización de un Congreso Panamericano, destinado a impulsar el progreso de la aeronáutica en el Continente, dar vida a las instituciones de control y propaganda, y buscar un mayor campo de acción al estudio y práctica del vuelo mecánico.

Correspondió al Aero Club de Chile tomar la iniciativa, en este sentido, formulando una invitación a los Aero Club de Argentina y Brasil, en Mayo de 1915, con ocasión de saludar a esas instituciones, a raíz de la reunión en Santiago de los Cancilleres del "A.B.C."

Los dirigentes de ambos Clubes contestaron acogiéndola la feliz idea de fundar una Federación Aeronáutica Panamericana, lo cual sirvió de base para comenzar los trabajos previos de organización que requerían. En el Libro de Actas del Aero Club se dejó estampada, en la página 133, la cuenta relacionada con los primeros pasos dados con este fin.

Finiquitados los detalles previos, el Aero Club envió a todos los Aero Clubes de América, y donde no existían, invitaciones, con el objeto de que participaran en la Primera Conferencia Aeronáutica Panamericana, que, por su iniciativa, se llevaría a efecto en Santiago, en los días comprendidos entre el 9 y el 11 de marzo de 1916.

Por su parte, a petición del Aero Club, el Ministerio de Relaciones Exteriores impartió una circular a las Legaciones y Consulados Generales de Chile en América, transcribiendo la invitación para que fuera puesta en conocimiento oficial de las autoridades respectivas.

El 18 de marzo se aprobó el proyecto de estatutos de la Federación Aeronáutica Panamericana, cuyo fin primordial constituyó la unificación de los diversos elementos que trabajaban por la misma causa en el Continente.

SINDICATO  
PROFESIONAL  
MIXTO LA NACION

En conformidad a lo dispuesto en los Arts. 292 y 417 del Código del Trabajo y 20 de los Estatutos,

CITASE A LOS SOCIOS

del Sindicato Profesional Mixto "La Nación", para el martes 21 de diciembre, a las 18 horas, en primera convocatoria, con el objeto de proceder a elegir el Director que llenará la vacante dejada por el Director que renunció. El acto se efectuará en Agustinas 1269 (4º piso), local del Sindicato Profesional Mixto "La Nación". El Secretario



SERVICIO NACIONAL  
DE SALUD CENTRAL  
DE ABASTECIMIENTO

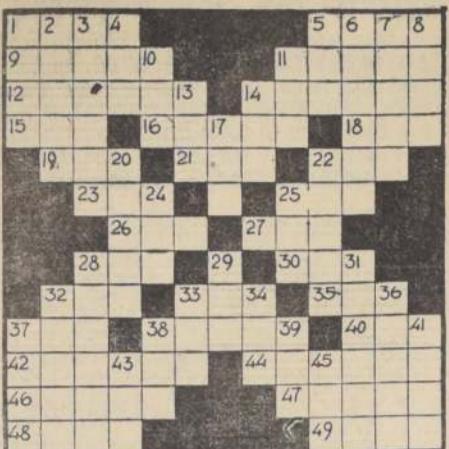
PROPIUESTA PUBLICA  
Nº 1-19-65. De Importación

100.000 cu EQUIPOS DESECHABLES PARA  
TRANSFUSION DE SANGRE.  
20.000 cu TARJETAS TIPO "ELDON" PA-  
RA DETERMINACION GRUPO SAN-  
GUINEO.

PARA EL DIA 20 DE ENERO DE 1966, A LAS  
16 HORAS.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avda. Matta  
644, entrepiso, Sección Adquisiciones de lunes a viernes, de 13 a 17:30 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

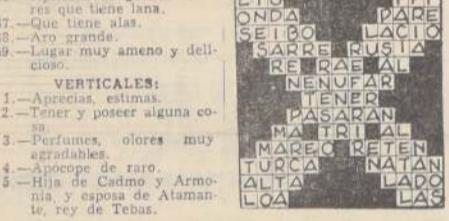


PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

- Esclava de Abraham y madre de Ismael.
- Mineral que tiene la propiedad de traer al hierro y otros metales.
- Que es de la apreciación de la conciencia.
- Vano inútil, fútil.
- Contundar, sobrealar.
- Mancebo hermoso y bien dispuesto.
- (Tío) tipo que personifica al Gobierno de EE. UU.
- Acto de dormir.
- Aprecio, estimo.
- Idiudad de nivel de las cosas.
- F., prov. Arg. Iglesia Católica.
- Muy distraído.
- Preposición.
- Parte de algunos animales que les sirve para volar.
- Centro de nuestro sistema planetario.
- Parte de la que se extrae el vino.
- Perro.
- Ave corredora de Australia.
- Igual o semejante totalmente.
- Arrolla rojiza usada en medicina y pintura.
- Ave trepadora de México.
- Que indica repetición.
- Molestia, enfado.
- Passión del alma que muere a indignación y enojo.
- Poner lisa una cosa.
- Poned apodos.
- Aplicarse al ganado o a los que tiene lana.
- Que tiene alas.
- Aro grande.
- Lugar muy ameno y delicioso.
- Aprietas, estímas.
- Tener y poseer alguna cosa.
- Perfumes, olores muy agradables.
- Apócope de raro.
- Hija de Cadmo y Armonia, y esposa de Atamante, rey de Tebas.

RESULTADO DEL PUZZLE  
ANTERIOR



TEMPORADA  
DE PESCA  
IMPLEMENTOS  
IMPORTADOS  
solamente en  
ARMERIA ITALIANA  
AHUMADA 64-FONO 84766.

(800 copias hora)  
E\$ 185. Ventas directas de fábrica.

JUAN MARINO



por Edgar RICE BURROUGHS

TARZAN



DICK TRACY



AGRICULTOR

APEROS PARA  
LABRANZA EN  
CANAMO Y  
SUELA

REICH Y CIA.  
LTDA.

Avda. Bernardo O'Higgins N° 3786  
Fono: 90206-97328

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA  
DIRECCION EDUCACION PROFESIONAL

CONCURSO SERIE F

Llámase a Concurso de Antecedentes  
desde el 9 de diciembre de 1965 al 6 de enero de 1966, para proveer los cargos que se indican en Institutos Comerciales dependientes del Servicio:

Concurso	Nº	Localidad	Cargo	Grado
22		Santiago, Superior	Inspector Gr.	59
23		Santiago, N° 2	Director	39
24		Rancagua	Director	49
25		Rancagua	Jefe Técnico	69
26		San Fernando	Jefe Técnico	79
27		Los Angeles	Director	49
28		Osorno	Inspector Gr.	69
29		Chillán	Inspector Gr.	59
30		Concepción	Jefe Técnico	69
31		Osorno	Director	39
32		Santiago, N° 7	Director	59

Los postulantes deberán cumplir con las exigencias establecidas en el DFL 338 de 1960.

Mayores informaciones y antecedentes, en la Dirección del Servicio, Oficina de Partes, Alameda N° 1371, piso 1º, Sop.

EL DIRECTOR

PARA HONRA  
Y GLORIA  
DE LA PATRIA



INCORPORATE A LA ESCUELA MILITAR  
"BERNARDO O'HIGGINS"

FORMA HOMBRES INTEGROS, DINAMICOS, DISCIPLINADOS

CONCURSO DE ADMISION 1966

Vacantes para el IV - V y VI año de Humanidades,

1er. Curso militar de Armas y 1er. Curso Militar de Intendencia

PARA MAYORES ANTECEDENTES, PRESENTATE EN LA ESCUELA MILITAR

EN PROVINCIAS: COMANDANCIAS DE GUARNICION.